

附錄十二：二零零六年投訴警務人員個案（截至二零零六年十二月三十一日）
Appendix 12 : Complaints Against Police Officers 2006 (as at 31.12.2006)

	數字 Number
A. 投訴警察課在二〇〇六年接獲的個案總數 Total cases received by Complaints Against Police Office (CAPO) in 2006	2 542
B. 投訴警方獨立監察委員會在二〇〇六年批簽通過的指控總數 Total allegations endorsed by Independent Police Complaints Council (IPCC) in 2006	3 518
• 經全面調查的指控 Allegations fully investigated	1 053
- 經全面調查而結果證明屬實的指控 Allegations fully investigated with substantiated results	104
- 經全面調查的指控中證明屬實的比率 Rate of fully investigated and substantiated allegations	9.9%
- 經全面調查結果屬虛假不確的指控 Allegations fully investigated with false results	187
• 由於「撤回」、「無法追查」或「終止調查」而沒有調查的指控 Allegations not investigated due to "Withdrawn", "Not Pursuable" or "Curtailement"	1 726
• 以「循簡易程序解決投訴」方式處理的指控 Allegations dealt with by "Informal Resolution"	739
C. 投訴警方獨立監察委員會在二〇〇六年批簽通過由投訴警察課進行調查的指控的有關結果 Result of allegations investigated by CAPO and endorsed by IPCC in 2006	
• 被裁定刑事罪名成立的警務人員 Police officers convicted of criminal offences	0
• 經正式紀律研訊而被裁定違反紀律的警務人員 Police officers found guilty at formal disciplinary proceedings	5
• 尚未聆訊完畢的違反紀律研訊 Disciplinary proceedings yet to be concluded	2
• 向警務人員給予忠告訓示 Officers given advice	130
D. 二〇〇六年循簡易程序解決投訴計劃 Informal Resolution Scheme 2006	
• 被認為適合採用上述計劃的輕微投訴 Minor complaints considered suitable for the scheme	798
• 循上述計劃解決的個案 Cases informally resolved	357
E. 二〇〇六年涉及有案尚在審理中的投訴 Sub-judice Complaints in 2006	690
• 以法庭審訊結果解決的個案 Cases resolved in court	74
• 在法庭審訊前或後，由於「撤回」、「無法追查」或「終止調查」而沒有調查的個案 Cases not investigated due to "Withdrawn", "Not Pursuable" or "Curtailement" before or after court trial	209
• 經法庭審訊後，而全面調查的個案 Cases investigated after court trial	17
• 尚待法庭審訊或投訴警察課調查的個案 Cases pending court trial or investigation by CAPO	390
F. 在二〇〇六年批簽通過的投訴個案中，因個案被列為虛假不確而被檢控的投訴人數字 Number of complainants prosecuted for making false complaints in cases endorsed in 2006	0